



SEP – BBJ



Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP  
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP – BBJ



AC 012

# STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28  
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

## CERTYFIKAT ZGODNOŚCI Z

SEP – BBJ SEP – BBJ SEP – BBJ SEP – BBJ

## CERTIFICATE OF CONFORMITY Z

nr Z/12/002/23

No. Z/12/002/23

**Dostawca:**  
(Nazwa i adres)  
Supplier:  
(Name and address)

GAL-KAT Spółka z dodatkową odpowiedzialnością  
ul. Koniuszyna 20  
79040 Lwów  
Ukraina

**Producent:**  
(Nazwa i adres)  
Manufacturer:  
(Name and address)

GAL-KAT Spółka z dodatkową odpowiedzialnością  
ul. Koniuszyna 20  
79040 Lwów  
Ukraina

**Nazwa wyrobu:**  
Name of the product:

Kable elektroenergetyczne na napięcie znamionowe 0,6/1 kV  
w izolacji polwinitowej, nieopancerzone, bez żyły współosiowej.  
Distribution cables of rated voltage 0,6/1 kV, PVC insulated cables –  
unarmoured, without concentric conductor.

**Typ (model):**  
Type (model):

NYY-J, NYY-O

**Oznaczenie  
producenta:**  
Trade mark:

GAL-KAT ALC

**Dane techniczne:**  
Technical data:

napięcie znamionowe *rated voltage* : 0,6/1 kV,  
liczba i przekroje znamionowe żył:  
*number and nominal cross-sectional area of conductors:*  
1÷5 x 1,5÷240 mm<sup>2</sup>

**Typ programu  
certyfikacji:**  
Type of  
certification scheme

1a według  
PN-EN ISO/IEC 17067  
1a according to  
PN-EN ISO/IEC 17067

**Nazwa programu  
certyfikacji:**  
Name of scheme  
certification

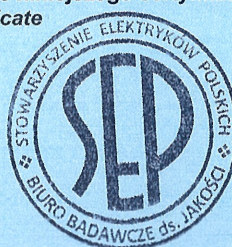
PROGRAM CERTYFIKACJI Z  
Certification Scheme Z

Próbka wymienionego wyżej wyrobu została zbadana i uznana, jako spełniająca wymagania norm(-y) i/lub dokumentów normatywnych:

A sample of the aforesaid product was tested and found to be in conformity with the requirement of the standard(s) and/or normative document:

| Norma(-y)/ dokumenty normatywne<br>Standard(s)/normative documents       | Raport(-y) z badań nr<br>Test report(s) No. | Wydany(-e) przez<br>Issued by |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------|
| PN-HD 603 S1:2006+A3:2009 Część 3-G<br>(HD 603 S1:1994+A3:2007 Part 3-G) | LP-22.023/22.011                            | SEP – BBJ                     |

Raport z badań stanowi integralną część niniejszego certyfikatu  
Test Report is integral part of this Certificate



Kierownik Jednostki Certyfikującej  
Certification Body Manager

A. Rybski

Andrzej Rybski

Warszawa, 2023-01-31

**Informacje dodatkowe:**

*Additional information:*

**Polskie oznaczenia kabli, które są ujęte w nawiasie, nie są oznaczeniami normatywnymi:**

*Polish cable designations, enclosed in parentheses, are not normative:*

**NY-Y-J (YKYżo) – kabel z żyłami miedzianymi o izolacji z PVC i powłoce z PVC,  
z żyłą izolowaną zielono-żółtą**  
*cable with copper conductors, PVC insulation and PVC sheath,  
with green-yellow core*

**NY-Y-O (YKY) – kabel z żyłami miedzianymi o izolacji z PVC i powłoce z PVC,  
bez żyły izolowanej zielono-żółtej**  
*cable with copper conductors, PVC insulation and PVC sheath,  
without green-yellow core*

NC-P 23.019

**Nr rej. S-P-22-011**

*Reg. No. S-P-22-011*

**Rozdzielnik:**

*Copy to:*

1. GAL-KAT Spółka z dodatkową odpowiedzialnością  
ul. Koniuszyna 20  
79040 Lwów  
Ukraina
2. NC